

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-їй го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: у ділян-  
ці Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме ждання  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечат-  
тани вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## По Соймі.

На послідній сесії соймовій залагоджено кілька важніших справ законодавчої і адміністративної натури, а крім того богато внесено посольських. — Предложені правителістенних було два, з проектом законів, і оба Сойм ухвалив, т. е. проект зміни титулу І. П. закону о закладав і удержуваню публичних шкіл народних, та о обовязку посилання дітей до школи, а також проект закону о надзираючих властях шкільних.

Із законодавчих предложеній Виділу краєвого залагоджено: проект закону зміняючий деякі постанови Цісарського патенту з 1853 р. і закону краєвого з 1871 р. о викупні і регуляції тягарів ґрунтових; проект закону зміняючий тимчасовий статут міста Кракова; кілька законів о регуляції рік; о поруці краю для 10 мільйонової позички міста Львова; о пільгах легалізації в справах гіпотечних; кілька дрібніших проектів законів в справах територіальних.

З важніших предложеній Виділу краєвого не залагоджено проекту закону будівельного для сіл і поменших міст та місточок, і проект зміни §. 24 закону о репрезентації повітовій.

З предложеній адміністративної натури перше місце займає справа підприємства будови зелінниць льокальних при помочі субвенції зі скарбу держави і краю; відтак спровоздано о заалежевіс в краю рільничо-поправчої оселі для 150 недолітків (справи сеї Сойм, що правда, не залагодив рішучо, але на всякий случай посунулась она трохи наперед); відтак о субвергнованню будови польського театру у Львові.

ві; о реставрації замку в Олеську; о фонді на касарні; о підприємству культури красової на полі будівель водних; о краєвих школах рільничих і богато інших. Всіх спровоздань Виділу краєвого було минувшої сесії 115.

Внесень поставлених з ініціативи посольської в послідній сесії предложено 33; з тих 28 Сойм залагодив, а о чотирох комісія не зложила спровоздання; одно вийшло в друк уваже по закриті сесії соймової — було се внесено пос. Романчука в справі реформи виборчої. Комісія адміністративна предложила в сій справі такі внесення: 1) Сойм переходить до порядку дневного над внесенем, домагаючись поручити Виділу краєвому, щоби предложив проект до закону, заводячого вибори безпосередні до Сойму з курії громад сільських. — 2) Поручає ся Виділу краєвому, щоби на найближчій сесії соймової предложив проект закону о побільщенню числа послів з міст Львова і Кракова. — 3) Поручає ся Виділу краєвому, щоби по введенню нових законів о посадках безпосередніх занявся розслідуванням їх впливу на організацію виборчу соймову і здав о тім справу Соймові.

Петиції виплинуло загалом 1100 а з тих залагодив Сойм звиши тисяч, прочі передав Виділу кр. до залагодження. Послідна сесія соймова тривала 44 днів; засідань було 24, а з тих 3 вечірні. Всі засідання заняли разом 67 годин і 10 мінут часу; з тих найкоротше було 4-те дня 10 січня, бо раджено лише пів години: найдовше було послідне в день закриття Сойму дня 9 с. м., котре тривало без перерви 6 годин 15 мінут.

В доповненню до спровоздання з послідного засідання Сойму з дня 9 с. м., подаємо ще отсі

важніші справи: В залагодженню внесена пос. Абрагамовича, поручено Виділу краєвому, щоби перевів переговори з правителіством в справі отримання зелінницєю фабрики тютюну зі стацією Львів-дворець головний, замість проектованої лінії Винники-Підбірці. — Петицію ради міста Тернополя в справі відписання залегlosti фонду шкільного, передано Виділу краєвому до розслідування і предложення Соймові свого внесення. — Петицію громад о зниженні престацій шкільних передано Виділу краєвому до розслідування і предложення внесення. — Петицію міста Сокала о субвенції на будову шкіл відступлено кр. Раді шкільний. — Сойм перейшов до порядку дневного над петиціями в справі почилення літ служби до емеритури учителів: Л. Урбанського, М. Свігуря, М. Скорика, П. Слапи, Андр. Кохана, Павла Медведя, І. Мацевича, Андр. Галензика, Ангеліни Перданської, М. Рачинського і Йос. Гамлі. — Петиції учителів: Петра Кочинника, Ант. Горнякевича, Клемента Гілевої, Е. Мелехової і Ант. Дека передано Виділу кр. до уваглення.

В справі рільничо-поправчої оселі ухвалено здергати ся на разі з затвердженем купна; поручено Виділу краєвому порозуміти ся з правителіством, о скілько оно скоче причинити ся до коштів заложення сеї оселі; предложить Соймові на слідуючій сесії проект заложення і удержання сеї оселі.

Яко послідна точка порядку дневного, наступило спровоздання комісії правничої в справі закону краєвого о пільгах легалізації в дрібних справах гіпотечних. Більшість комісії вносилася перейти до порядку дневного над законом о вписуванню до книг ґрунтових на підставі документів приватних. Меншість

Я зненавиділа его в той час, була готова задушити его своїми руками.

Я так і рву ся від нього. Думаю, може б він і жінку полюбив, як би мене не було на очах! Нехай уже я буду відповідя, безталанна душа. Я почула, що мое серце вже й прохолосло; перестала ненавидіти его....

Та як же мені зійти з своего села? Де мені знайти той захист? Мені ж так гарно у бабусі, та як же мені прожити, щоб і его не чути, щоб не бачити, як він мов квітка має по двору? Дражнить він мене піснями та бровами. Пісні его — ліки мої, і ліки й отрута. Хочу вмерти — не приймає мене сира земля! Благаю Бога, щоб Він мене урозумив, якими зіллями бідне серце мое остудити. Увесь поріг було віллю дрібними слізами, довідуючись у свого серця, чим подоліти свое горе. Як не бачу его, то люблю его; як угляджу, то не навиджу его.

Він мені що даліше, то все більше пропустку не дає, а я втікаю, ховаюсь від нього, і вона вже стала помічати. Мовчазна зробилася, ні пари з уст, ні слова теплого, ні докірливого. Тільки іноді не втерпить і розіллеться гіркими словами: що вона не зазнала свого дівоцтва; що воно їй тільки майнуло перед очима; що лучче-б їй було засохнути змалку; така вона щаслива.

Затрясеться було, зачервоніється ся, як отсе мені каже. А всяке єї слово так, як те кресиво, об мое серце й креше.

Постановила я собі покинути вдову бабусю. Переїду до кого іншого в найми далеко.... Напітала у людей місце і перейшла на другий куток села. Се не здивувало бабусю. У неї душа чутка, вона зрозуміла серцем, що довше мені тут вже зоставатись не можна.... Стеся дуже плакала і бабуся.... та не спиняла.

Чи легко мені було від них віддалятись? Се все рівно, що живому крізь землю провалились. Він мені і в день і в ночі привиджається. Було, як тінь мене переслідує. Було, прийде до того двору, де я служила, вляже на лісі, постоїть, подивитися мовчки, серце мое розібе — і пійде. Що мені робити? Ходжу як божевільна. Чимало часу уплило. Я живу в наймах і его не бачу, тай почала трохи забувати. Не так ясно съвітяться передо мною его чорні очі, а ті чорні брови вже привиджують ся меші, мов в тумані. Наче жмари вкрили его пішний вид, наче туман поліг над его красою, як полягає і закриває зелений луг літньої доби ранком. Тихіше стало на серци. Я вже й не знала, чи люблю его, чи ненавиджу. Якось стала я немов деревяна. Стало мені про все байдуже на съвіті. А тоді саме почав чеплятися до мене москаль Задборенко. Ходить тай ходить до мене....

Пійду, думаю, замуж! Рівно віссований вік. Він мене тоді покине, і станемо якось бути на съвіті — хоч не жити, так бути. А так — се гірше лютої смерти. Всім тоді лучше буде.

## РУСАЛКА.

Етнографічне оповідання ГАННИ БАРВІНОК.

(Конець).

А Василь тільки човгає по двору та свое подвіре міряє. А з двору рідко, рідко.... Все стереже мене.

А я теж опустилась берега. Де було перше чисто, гарно, тепер сьміття по коліна. Було, пійду по воду, — де він і візьметь ся, наче з землі виросте! Стоїть передо мною, як смерть блідий! Не хотів батькови й матери на перекріті....

— Оленко! Я вмираю за тобою! Серце мое неизабутее, не нуди мене, хоч не ховайся від мене, дай мені хоч на тебе надивитись.

В моєму серці заворушилось щось таке негарне, погане, чого я попереду ніколи не постерігала і я розсердилася на нього, роздютилася. І став він мені супротивний, як ворог лютий. Я аж крикнула на нього:

— Відчепись! Не гориць до мене! Не завдавай моєму серцю жалю! Коли вмираєш за мною, то чом мене не взяв? На що взяв іншу? Ти не дочка в свого батька а син; як би ти схотів, тебе б мати не приневолила. Ти загубив мій вік; не топчи стежки за моїм слідом! Геть!

комісії, зложені в Криницького, Рожанковського і Розенштока, предкладала проект закону в сій справі. За внесенем меншості промавляли пос. Крамарчик, Гурик і Менцинський. — Пос. Скалковський заявив, що коли-б вісі селяни були так образовані як посли Гурик і Крамарчик, то він би тому не противив ся. Бесідник ставив резолюцію визиваючу правительство, щоби оно перевело ревізію тарифів нотаріальних в напрямі зниження оплати від укладання документів. В голосуванню заявилося на 109 голосуючих лише 39 за внесенем більшості, ухвалено отже внесене меншості.

По вичерпаню порядку дневного поставив пос. Окуневський внесене, щоби спрощоване комісії о внесенню пос. Романчука було предложено на слідуючому засіданні. Маршалок краєвий спітав тоді палату, чи она хоче, щоби для сего спрощовання визначено ще окреме засідання. Палата заявила ся против внесення пос. Окуневського. На сім закінчено засідання.

Маршалок кн. Сан'гушко заявив тоді, що коли вже вичерпано цілий матеріал, він закриває засідання, а заразом і в сесію VI періоду соймового. Маршалок підніс дальше, що цілий край є глубоко привязаний до Є. Вел. Цісаря і поставив внесене о поручене виділові краєму, щоби він на найближчій сесії предложив внесене в справі звеличення 50-літнього ювілею панована Найасн. Пана. Відтак сконстатував Маршалок, що Сойм заняв ся минувшої сесії управильненем фінансів краєвих і висказав надію, що при слідуючих виборах не буде ніякої незгоди а по руски сказав: Вернувшись до своїх огніщ домашніх, сповните горожанський обовязок, коли будете ширити і плекати в краю гадку спільнога порозуміння, конче потрібного до кождої праці. По сім закрив Маршалок засідання трикратним окликом в честь Є. Вел. Цісаря.

Пос. др. Дунаєвський працював Маршалка іменем Палати. — Пос. Барвінський визначив успішну діяльність сойму і значний успіх на полях просвітнім і економічним та щирі заходи обох представників найвищих властей в краю в тім напрямі, щоби довести обі народності в краю до згоди і порозуміння. Перед кількома днями — казав бесідник — дав ся почуті поважний голос з польської сто-

Він перестане до мене тоді ходити; мабуть що треба йти, треба йти. Рветь ся було так мое серце, рветь ся тай заспівав:

Вилетіли орли зза круглої гори,  
вилітали, буркотали,  
роскошів шукали.  
Ох! і скілько не лігати,  
треба вниз спустити ся;  
сй у полі дві дороги,  
треба розійти ся.

Воно мені сьпівав, а я так і впаду, щоб его якось придушити. Каменем би зробилася, та ба!

Ну, щож, моя панічко, що мені ще вам сказати? Так меші на роду написано. Мабуть мене мати в барвінку куцала, купаючи проказнила, щоб долі не мала, а потім і втопила в тому житному морі між русалок.

Ну, щож іще? От що: молодому не довго знайти чоловіка. Хоч і не до любови, ні до розмови, а мушу. Увізавсь та учепивсь до мене Задбореню. Москalem він був. Подаю хустки. Нехай, думаю, хоч вони поживуть в кущі, як одружусь. Буду хазяйкою, то не підступнить ся. Лишенко мое, недоля моя! Як же мені їх на весіллі прохати? Як же мені отої поріг переступати. Щож, як прийду, та там і вмру? Так сама собі погадаю, а потім відпочину під свого горя. Тоді знов щось мені шепче: треба бути хазяйкою, тоді другий лад буде.

Думи розбивають мою голову. Бечеріє: думаю, пійду — нехай бабуся замовить Задборенка.

Побігла я городами, перелазами, щоб не зустріти ся з ним: розігнала ся, чепляю ся то за соняшники то заплутаюсь у гарбузиню, то скочу картоплицем, заплутаюсь у гич, упаду і знаю: не будь сього лиха насерднього, то і не впада-б, а то ноги не несуть. Розігнавшися, біжу, біжу, вихром мене несе; а далі тиць! що се таке? Се він передо мною, він! Всюди

рони, що таке порозуміння і залагоджене справедливих жадань Русинів може наступити без кривди і шкоди народності польської. Нехай же та гадка здобуває собі як найширший ґрунт, а знайдуться люди з обох сторін, котрі будуть старати ся довести до того. — Пос. Романчук дякував Маршалкові за провід і зазначив, що той провід не дав Русинам причини до ніяких жалоб. Бесідник працював відтак польських послів і п. Намістника, зазначуючи, що оправдані надії Русинів не здійстилися, хоч при енергії і зручності п. Намістника могли бути здійстнити ся. — Промавляли ще пос. о. Ковальський і пос. Крамарчик, а наконець і Є. Екец. п. Намістник гр. Бадені, котрий дякував Палаті за висказані ему слова признання. Під конець своєї бесіди сказав п. Намістник: Маю надію, що позістануть і на будуче ті самі відносини, скоро Панове будете памятати, що я Намістник Цісарський, і коли я не забуду, що я горожанином сего краю. — Дякуючи пос. Романчукові за признане ему зручности, сказав п. Намістник, що коли не все удається, то видно, що незручність була по чиєсь іншій стороні. Впрочому у нас багністі околиці і лихі комунікації, от хоч би й в Бібрці — а що там нема битої дороги, то я тому не винен і не я туди їздив. — На конець промовив ще раз Маршалок краєвий і на тім закінчено засідання і в сесію VI. періоду.

### Перегляд ПОЛІТИЧНИХ.

Рада державна буде в перших 10 дніях радити над проектом закону карного а аж при кінці другого тижня розпочне ся генеральна дебата над реформою податків. Дебата ся буде вести ся аж до Великодніх свят. Рівночасно з дискусією над реформою податковою буде радити комісія бюджетова над бюджетом. Дискусія бюджетова в повній Палаті розпочне ся аж з початком мая.

З Петербурга доносять, що цар дістає від часу свого вступлення на престол заєдно листи з погрозами. Ходить чутка, що прихоплено од-

его знайдеш, всюди зустрінеш. Оленко, не жаль тобі мене, покинула тай байдуже! А я все той, який був. Іду городами за долотом до Шкандібайла, буцім то мені того й треба, тай чую серцем, що тебе зустріну. Які ми обов'єнешасливі! Цілує мене, обнимає. Я віма: дух мені спирає.

Ні, думаю, не почуєш від мене речі. Знайду собі іншого, наче втоплю себе. Ти мені не важиш нічого. Ось я собі знайду чоловіка. Та прокілом від нього.

Хитаю ся. В силу втрафлю на стежку. Він оддалік ледви човгав за мною. А я так і влетіла до бабусі в хату. А серце мое кидаетя ся, кидаетя ся! Боже ж май! Се-ж воно прокідається! Се-ж воно оживає! На що він стревожив его? Що мені робили, що почати?

### XI.

Увійшла я в хату, мов несамовита... Стеся й бабуся так зраділа, так і прикипіла до мене. — Чого се ти так розпалилась? Собака чи вовк налякав?

Кажу, чого прийшла: „Натякніть Задборенку, бабусю, що вже іду за нього“. Та аж не здишусь.

— Чого ж ти так засапалась?

Я мовчу: не здишусь.

— Не сподіватись тобі вже, моя голубко, щастя-долі! Хоча й ему ганьби не даю. Слави про него худої нема. Тільки дуже старий проти тебе, а не пяниця і чепурно хату свою держить із малою дівчиною та хлопцем. До статків нема, ну, та ти працьовита. Він і сьогодні хотів зайти до мене, відерце брав набивати, так обіцяв ся принести. Отсі добре, що ти сама про нього згадала, а то вже він проторчив мені голову: „єднайте тай єднайте Оленку. Я єї не обиджати му.“

Мені речі від бабусі ніяких більш і не треба було... Мені вже щоб весілля грати. Швидше виходжу з хати, що до дому бігти

нога чоловіка із служби двірської в хвили, коли він ставав ся розкинути в палаті царські образ представляючи убите царя Александра II.

З балканського півострова надходять якісні непокоячі вісти. Перша була о якихсь непокоях в Болгарії, але її зараз заперечено. Тепер же доносять з Константинополя до Daily News, що правительство турецке змобілізувало значну частину резерви і що та мобілізація стільки в звязку з якими непокоями в Македонії. Наконець доносять і в Білграду, що тамошнє правительство постановило змобілізувати п'ять полків для скріплена залог в сторонах, де проявив ся якісні антидинастичні рухи.

## Новинки.

Львів дні 16 лютого 1895.

— Відзначене. Возний суду пов. в Грибові, Андрій Стакурский, одержав срібний хрест заслуги при переході в стан спочинку.

— Перенесення. П. Міністер справедливості перенес судів новітових: Созомена Ковблянського з Болехова до Луки, Осипа Сойку з Луки до Болехова, Кароля Підлящецького з Бірчи до Камінки струмилової і Юліяна Сельського з Грибалова до Сокала. Перенесено канцелярії до ведення книг новітових: Якова Василичина з Мшани дольної до Боки (на власну прошу) і Антона Непшака з Горлиць до Терноберега.

— Вибір Адольфа Бика на презеса і Михайла Куляка на віцепрезеса комнати торговельно-промислової в Бродах на 1895 рік потвердив п. Міністер торговли.

— Доповнюючий вибір члена Ради пов. в Жовкві з громад міських відбудеться 26 березня.

— З „Просвіти“. На 27 ім засіданю видлу „Просвіти“ у Львові дні 13 с. м. заступник голови рад. Ол. Барвінський згадав про страти, які потерпіло сими днями товариство через смерть бл. п. проф. Омеляна Партицького, члена-основателя „Просвіти“ і ревного робітника

поуз іх двір; а Василь уже на воротах вартує. На силу вирвалась. Не діждусь я завтрішнього вечора, прийдуть старости, я вся вогни. Хустками і рушниками паділа мене бабуся, лучше-б у яму опустила. Діждала я вечора. Обділила й старостів. У суботу дівчата вили гільця, дружок водила, зайшли і до бабусі і — до них...

Я була як з каменю тесана і Василь стояв, як вкопаний. Увійшла я з старшою дружкою в хату тай стою. Все заверетенилось у мене в очах. По моїй дружці, по моїх квітках пізнали, що се модала ввійшла. Не мовлять мої губи нічого, скілько не силувалась, скілько пошід руки не штовхала мене старша дружка.

Стала Василіва мати частувати; чарка трясеться сл в мене в руці; все ж вихлюпалось. Мати Василіва другу налила; частує, радіє, що одружила ся, а я радію, що мене від їх двору ще далі винесе.

Батько Василів вхопив ся за голову, як ми ввійшли. Мабуть, чи не заткнув і вуха — так казали.

З сим ми вийшли з хати.

Жінка Василіва боржій вискочила з хати, та сховалась у комору. Як я виходила з хати, захиталась і вхопилась за одвірок, переступила поріг. Старша дружка в сіннях ухопила з відра корець (кварту) і пирснула мені в очі погожої води. Найничка, моя подруга, проторла мені очі рукавом, і холодної мнити листочок вирвали з голови і всунула мені в рот. Як би не вона, впала би перед усіма. Без неї і в хаті не було-б ладу. Все вона порядкувала. А то все поторопіло.

Хто ж сподівав ся ж сього весілля? І сама моя подруга найничка нічого такого не сподівалась. Занапастила я чоловіка. Пішла не по любові; того також занапастила.

Отакий, панічко, наш заквітчаний вік. Кого любила, з тим розійшла ся, а з ким не зналась, з тим повінчалась. Та нехай собі жи-

в перших починах розвою товариства, і бл. п. др. Івана Лошинева, голови філії в Тернополі. На вість о смерті Лошинева виїхав до Тернополя рад. Барвінський як відпоручник головного виділу, зложив вінець на домовину, промовив над гробом і зложив кондолянцію родині покійника. Члени виділу віддали честь памяті обох засłużених покійників, вислухавши згадку про них стоячі. — Зі справ, що були на порядку днем, полагоджено отєї важливіші: Принято до відомості пунктації в справі закуна дому ци. Левакових на власність „Просвіти“. Контракт і всі урядові формальності довершені будуть остаточно дня 31 марта с. р. Завдаток в сумі десяти тисячів вже зложені на руки продаючих. Член виділу п. В. Нагірний предложив, яко знать, письменне оречене о стані дому, пли реконструкції мешкань і салі, що занимає 168 квадр. м., і кошторис. Совістна і безінтересовна праця п. Нагірного заслугує на всяке призначення. Др. Кость Левіцький предложив статистичний виказ читальни „Просвіти“. Читалень тих в 42 повітах Галичини було до 1 лютого 163 (тепер є вже 170) а членів в них 6294; кас позичкових при читальнях 14, шахілірів 13, крамниць 25. Для улекшення побору товарів крамницям з „Народних Торговель“ канцелярія „Просвіти“ віднесла ся до дирекції „Народної Торговлі“ у Львові. Принято до відомості письменне справоздане відпоручника головного виділу дра К. Левіцького з загальних зборів філії в Золочеві, відтак справоздання в діяльності філії в Станіславові і Стрию та взірцевої читальні „Просвіти“ в Угриню борщівського повіту. Принято до відомості письмо найдіяльнішої тепер філії рогатинської з повідомленем, що загальні збори філії відбудуться там дня 21 лютого с. р. Принято сто нових членів до товариства. Не завадить тут додати, що в протягу року 1894 висіло ся до товариства нових членів загалом 570.

— **Добродій читальні.** Читальня в Варяжі селі прислава нам таке письмо: „Вів. пан Станислав Ломницький, властитель дібр, замешкалий у Варяжі-місточку, дарував нашій читальні стогона оправлених книжочок, з котрих три четвертини суть рускі, а прочі польські. Ті книжочки варті 20 зр. Щоби в читальні було добре світло, дарував ще п. Ломницький дві красні лямпи, висічу і настільну. До того спровів ще шість

красніх сьпіваників з піснями церковними і сільськими та кілька книжок урядових для читальні, разом вартости 5 зр. Вів. п. Станислав Ломницький вступає в сліди свого бл. п. батька, таож великого добродія церкви, школи і народу і тишить ся великою почулярністю, любовю та симпатією у нашого народу. Его вибрали на сей рік головою читальні і він приходить що п'єдлі і съята та прислухує ся відчитам та съпіду хоральному, котрий розвиває ся щораз красніше. Проте горнуть ся до читальні і старі і молоді так, що часом у просторії салі всі не можуть помістити ся. Правдивий приятель просльвіти народної і спроведливий оборонець справи рускої, добродій бідних і немічних, котрим роздає даром средства лічничі, люблений і поважаний всею околицею, вів. п. Ломницький яко голова читальні добрим своїм прикладом підносить всю громаду, будить любов до просвіти, так що зрост читальні зашевнівий. За таку оніку над нашою читальнюю і за жертви для неї, ми прилюдо дякуємо нашому діличеві, вів. добродієви Стан. Ломницькому. — Варяж село, 15 лютого 1895. За виділу читальні: заступник голови Онуфрій Михаловський, секретар В. Глія, народний учитель.

— **Складки.** Па будову руского театру виділ ради повітової в Бібрці дав сто зр.

— **Із Стріліск нових пишуть нам:** Для 2. лютого с. р. в Стрілісках нових в домі, вів. ци. Віравських відбув ся вечерок з танцями, на котрім зібрано для убогої молодіжи тутешньої школи 5 зр. В імені обдарованих дітей складаю вів. гостям сердечно спасібі, — З. Бельчик, управитель школи.

— **Чад** — се також причина до смерті в зимі. Коли одні гинули від морозу на полях, другі від чаду мерли. В Ящиках гостинцевих в мостицькій повіті номерла від загару Марія Цибак, що мала 40 літ. В хаті спали ще муж і діти, котрі також загоріли, але їх відратовано. — В Чернишівці в скалатекі повіті номерли від чаду селянин Панько Шабатура, его жінка Марія і его мати Домка. — Дня 28 січня селянин Данько Семак з Старого села в равській повіті, вернувши до дому, запалив у печі сирими дровами і поклав ся спати. Ніхто не знат, що з ним діяло ся. В три дні потім пришов до Данька брат его з Улицка Середкевич і разом

з кількома селянами став добувати ся до хати его. Хата була замкнена. Тоді через стріху влезли всі до хати, але Семака найшли вже неживого. Помер від чаду.

— **Мачоха.** Мачоху таку, про яку то не раз в страшних казках кажуть, увіянено у Львові. Зве ся она Катерина Адамчук. Она мала пасербицю, 14-літніу Олену Булик. Пасербиця вернула тому два тижні зі служби, а мачоха відобрала єї заслуженну і разом з донькою Каролиною звіла єї так, що аж сусіди змілосердили ся над нещасною дитиною та забрали єї до себе. Олена мала голову покалчену зелінним гачком, а ціле тіло покрите синяками.

— **Померли:** Людвіка з Іліановських Левіцка, жена о. декана перегильського, дня 11 с. м. в 55 році життя. — Атанас Клєпач, ученик II. року учительської семінарії, в Бересті грибівського повіга.

— **Добрі вартівники.** В місяци жовтні мин. року в селі Нагачеві в повіті яворівським вартівникам, що мали пильнувати церкви, сиділи собі в коршмі. А ішов тоді селом один бідний трач з Верблан, що працював в лісах під Перемишлем. Вартівники переймали єго на дорозі, спітали, звідки йде і куди, і казали собі заплатити горівки. Що було робити? Заплатив їм трач горівки, посидів з ними хвилю і в найліпшій згоді попращав ся з ними тай пішов з ними своєю дорогою. Ale один з вартівників, хлоп сильний, прилучив ся до трача, казав, що поведе єго селом, аби в болота не заліз. Трач пристав на се. Не минули ще кілька хат, коли вартівник кинув ся на бідного трача, захав єго голову в болото, другі вартівники надбігли і забрали трачеви торбу, в котрій були два бохонці хліба, сало і 8 зр., заробок за кілька тижнів. Обрабувавши так трача, покинули єго на дорозі. Трач, розумів ся, дав знати, кому треба, що ему за пригода стала ся. В одного господаря найшли торбу трачеву, але вже порожну. Взяли єго, увізнили разом з іншими вартівниками. Сими днями судив їх суд в Перемишлі. Обжаловані господарі казали, що були без памяти пяні; але суд рішив їх покарати і засудив на кілька літ арешту.

## ТЕЛЕГРАММЫ.

Арко 16 лютого. Ранішний бійлетин вчерашній о стані здоровля Найдост. Архікнязя Альбрехта доносить, що горячка трохи зменшила ся, але недужий дістав сильного кашлю. Вечером вчера горячка знову збільшила ся.

Будапешт 16 лютого. Велика заметель снігова перервала в багатьох сторонах комувацію. Коло Каніси засипало поїзд особовий так, що єго аж треба було розкопувати.

Прага 16 лютого. В соймі поставив гр. Шенборн внесене в справі заведення в школах середніх обовязкової науки обох краєвих язиків.

**Нові книжки!** Кобзар Т. Шевченка, критично видане в гарній оправі з пересилкою 5 зр. Записки тов. ім. Шевченка, 4 томи по 1 зр. — В. Чайченка: Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II 60 кр. ч. III. 80 кр.. Шід хмарним небом, поезії ч. I. 1 зр.. З народного поля, поезії ч. II. 60 кр. — Сибір О. Кенана ч. I. II. 120 зр. — Пролісок, збірник поезій Навла Граба ч. I. 20 кр.— Словар рос.-укр. ч. I. Уманця і Сілки, 250 зр.— Твори ч. I. Трохима Зіньківського 1 зр. — Лес Українки і М. Ставицького: Книга пісень Гайнного 80 кр.; Л. Українка: На крилах пісень, поезії 60 кр. — Ол. Колеси „про Юрия Фед'ковича“ 20 кр. — Пани і люди, новість Левенка 80 кр. Єго-ж „Солдатский розрух“ 10 кр. Історичну бібліотеску і всі вичислені книжки можна купити в книгарні тов. ім. Шевченка у Львові, при ул. Академічній ч. 8.

## Надіслане.

### Готель Вікторія (J. Voise)

Львів, улиця Гетманська побіч пл. Маріяцкої найдогдівтіше спокійне центральне положення.

Комната з постеллю від 80 кр.

За редакцію відповідає Адам Краховецький

вуть, як їм Господь поможет. Живемо, бачите, їх ми сяк-так з чоловіком. Така моя доля! Може через мене вона і гріха й горя набралася....

Така була нова сповідь Русалки.... Бідна! Вона думала, що меє недалеко до смерті; а її самій було далеко близче. Рішивши здергати свою любов, вона придавляла свою романтичну вдачу не довго. Може в тиждень по наїті стрічі дізналась я, що з нею складось так, як у пісні съпівають:

Ой піду я, піду не берегом, лугом,  
Чи не зуєгріну ся з несудженим другом.  
Здоров, здоров, луже, несуджений друге,  
Ой як ми з тобою любили ся дуже!

Вона, що не хотіла бачитись з несудженим другом, вона, що вирвала ся з его обіймів і пішла замуж, сама пішла до нього, пішла не криючись. Любов запалала в її пристрастій вдачі несподівано, з новою силою і обхопила її поломінем. Дур любови переміг нещасну. З розпущеними косами, у вінку з конвалією, втікала вона при первих промінях росистого ранку, коли єї бувші подруги съпішили — хто в ведрами за водою, хто з вівцями і коровами в череду. Він стрітив єї у того самого колодязя, де перший погляд рішив долю обоїх. Він привитав свою несуджену простертими руками прилюдно. Не противлячись дала ся Русалка цілувати безпамятному Василеві. Задихавши ся у дикім своєм захваті, він спітав: „Хто перший? — Я! — відповіла вона радістю на питане. — Ні! я! ти мене й там не покинеш! — скрикнув він, і заким съвідки сеї події зміркували, що котіть ся, він був уже на дні колодязя. Вона скочила на цимрину, але єї зловили. Вона рвала ся з рук своїх спасителів; в борбі з ними, кров кинулась у неї з горла, і моеї Русалки не стало.

Так мені переказали про конець єї. Справді, то була русалка, істота надто віжна, надто чутка і пристрастна для звичайного життя. Я

тайком тужила за нею і конвалії стали моїми найлюбійшими цвітами. Я все немов бачила єї у віночку з конвалією.

Минув рік. Настав памятний для мене по вікі день єї смерті. Рано вранці я пішла в росу. Люблю я наші хутірські левади під великою росою, що іскрить ся у съвітлі сонця. Російно ростучі в пустині конвалії пахли, і не соромлює до того призначати ся, на мене напав страх, що серед них побачу мою покійну Русалку. Ale страх уступив ся скоро перед фантазією: які ніжні, легкі, непричастні до съвіту істоти єї русалки. Ні трава не гнеть ся під їх ногами, ні роса не осиплеть ся. Ale ті ніжні істоти метиві.... Вони метять ся на людях за грубістю їх чутя і понять.

Так роздумувала я звиваючи віночок в память моєї Русалки. З тим вінком пішла я в місто до своїчки, що любила лісні цвіті. Була неділя. В вашім місті в неділю буває торг, густий, як ярмарок. Ішла я пішки та осторожно несла вінок з конвалією. Нараз чую плач, немов голосять до покійнику. Передо мною стояла бабуся Русалка і пласкала гірко: „О моя ж ти голубонько, мое ти рідне серденько! Я-ж тебе бачила в конвалії осіаньої твоєї години! О, та якже гірко мені, як тяжко на сю конвалію дивитись!“

Нарід обступив нас, можна сказати, з побожностю. Майже всі знали Русалку. Дехто набожно хрестив ся, бажаючи її царства небесного і вічного спокою; а один тихий і сумний голос промовив у мене над ухом:

Ой піду-ж я, утоплю ся,  
або об камінь розібю ся,  
ісхай люде добрі знають,  
як з кохання помирають!

Дивуйте ся і подивляйте!

## Лише зр. 3·45

коштує від нині

### ГОДИННИК ВАГАДЛОВІЙ

вибиваючий години і півгодини, з двома тіжніми бронзовими вагами. точно і під гарантією добре ідуний. Надто одержує кождий замавляючий два образи оліїни безкоштовно, знаменито виконані друки оліїни, образи святих, краєвиди, після жадання замавляючого.

**Нехай ніхто не думас,** бо виразно заявлюю, що се не обманя, а ліпи правда, і процу кожного, аби спінів ся, як довго малий запас стане, щоб ті знамениті годинники замовити.

18

Замовлення посилає ся за послідилатою поштовою і треба їх адресувати: Pendeluhr-kommission APFEL, Wien Stadt Fleischmarkt neben Davorhof /NC.

## Лише за зр. 3·50

ремонтоар кипонковий, під гарантією, знаменитий і добре ідуний, в дуже добрий гладко поліскуючий ся коперті піклевій з 12 годинним прирядом. Годинник сей заступає всякий інший дорожній. Кождий, хто такий годинник замовить, одержує кромі того слідчу річи даром: красний ланцупок, гарнітур до макітів, шпильку до краватки, 4 спінки до грудей і ковпіра і 6 пітук ковпіроків мужеских добрих довільно величини.

17

Нехай ніхто не думас, що се забавка або обмана — се дійстна правда і звертає ся кожному гроши, кого годинник не вдоволить.

Нехай кождий спішить ся з замовленнями, як довго є запас тих годинників. Посилка наступить по присланю гроши або за послідилатою через: APFELS Taschenuhren Versendung, Віденсь, місто Fleischmarkt Nr. 6/KL.

## Лише зр. 9·65.

Зимове убралс мужеске в добrego, грубого, сильного, знаменитого, а теплого камгарну з доброю підшевкою, після найновійшої віденської моди, елегантко, сильно і добре зроблене, в барвах: чорний, темносиній також в десені, — складаюче ся з сурдути, нагавиць і камізольки. Тоти убраля, котрі суть і гарні і тревалі, коштували давніше 20 зр. — сиродають ся тепер гуртом — і жаден читатель не новинен занехати способності, і замовити собі таке убралс. За міру процу подати обем грудей і довготу рукава. Мужескі сподні зимові з знаменитої матерії вимової в найновійших десенях зр. 2·40, лучші зр. 3·80, з правдивого камгарну зр. 7·50. Посилка за готовівку або послідилатою. Для зарядів дібр, урядників, священиків, учителів, і почитайстрів без готівки — але з просльбою сейчасове вислави гроши. — Адреса: APFELS Mode kleidermagazin, Віденсь | Fleischmarkt N. 6/пс. 16

### Інсерати

(„оповіщення приватні“) як для „Народної Часописи“ також для „Газету Львівської“ принимає лиш „Бюро Дневників“ **ЛЮДВИКА ПЛЬОНА**, при улиці Кароля Людвіка ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.

## ГАЛИЦЬКИЙ

## КРЕДИТОВИЙ БАНК

принимає вкладки на

## КНИЖОЧКИ

і опроцентовує їх по

**4·0 на рік.**

Новість!

Новість!

## Турецький Бальзам до заросту бороди

дає в незвичайно скорим успіхом

— велики вуси —  
отко славу кожного молодця. Посилка і за по-  
слідилатою. — **Пушка зр. 1·80.**  
Набуті можна в аптекі під короною І. Пілеса  
Львів пл. Бернардинська. 12

## Бюро оголошень і дневників

приймає

## оголошення

до всіх дневників

Найсмачніший, найздоровіший і заразомъ  
найдешевіший додатокъ до кавы есть:

Едино здоровый додатокъ до кавы для женъ,  
дѣтей, недужихъ, лѣкарями препоручена.

# КАТРАЙНЕР

## КНАЙПА-СОЛОДОВА-КАВА

Найчистіший природный продуктъ  
въ ѿльыхъ сирнахъ. Фалшованье  
черезъ домішку въключено.

Достати можна всюди:  $\frac{1}{2}$  кіля 25 кр.

Золотые медали  
1891-1894.

Шестисторога: Треба жадати и  
пріймати толькі оригиналльны  
пачки съ именемъ „Катрайнеръ“.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Поручається

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у Львові.

З друкарі В. Лозицького від зарядом В. І. Вебера.